



# ТИЖНЄВИК · REVUE NÉDOMADAIKE · ТІДЕНТ

ORGANE DE LA LUTTE POUR L'INDÉPENDANCE DE L'UKRAINE

FONDÉ LE 15 OCTOBRE 1925 PAR SIMON PETLURA

Число 26 (676) Рік вид. XV. 9 липня 1939 р. Ціна 2 фр. Prix 2 fr.

Паризь, неділя, 9 липня 1939 року.

Давно вже світ не переживав такого тривожного літа, як цього року. Бо-ж коли справді дійсна війна в її сучасній формі, війна без війни, війна без оголошення, але по-за тим така, як бували й раніше — кривава, точиться сьогодні лише в Китаї, то і в Європі, під час панування формального й непорушного на зовні миру, зараз все-ж іде війна, тільки війна найновішого видання — війна біла: як справедливо зауважує п. Жак Барду — «війна виснаження економичного й нервового, війна без оголошеного розриву й найчастіше без одвертих боїв».

Війна нервів, що тримає в напруженому стані населення не лише європейських держав, яке жадним вухом ловить звістки про нові і нові комплікації англо-франко-совітських переговорів, що тривають от уже три місяці, яке з нещою придивляється до того, що діється в найневралгічнішому сьогодня пункти нашого суходолу — Гданську.

І за цих часів непевних, яким би способом не знайшли заплановані відношення міждержавні свого вирішення — воєнним чи мирним, особливу обережність, стриманість і холодну кров повинні зберегти ми — емігранти з Великої України.

Наша позиція, як під час цього 'прикровенного конфлікту', який отрує загальну атмосферу і підміновує мирні стосунки між ріжними державами та їх групами, так і на той випадок, коли б, — чого не приведи, Боже! — той конфлікт прийняв форми збройного змагання де-б то не було в Євроці, наша позиція може бути тільки одна — ми ніяким побитом мішатися до тою не сміємо.

Вся бо наша увага, всі наші помисли — там, на Великій Україні, в берегах Дніпрових, в Київі, де ключ не лише питання українського, але й загально східно-европейського.

Для визволення Отчизни нашої з тяжкої неволі московської, для відновлення її державності, для одбудування знищеної новою Великою Руїною країни маємо ми зберегти всі сили наші і скупчiti їх на одному — на боротьбі з єдиним воюгом: чолом проти півночи!

---

## КОНФЛІКТ МІЖ ВЕЛИКОДЕРЖАВАМИ І СПРАВА ВИЗВОЛЕНИЯ УКРАЇНИ

---

Основоюожної розважної політичної акції повинна бути аналіза політичних відносин, в яких її доводиться провадити, та власних внутрішніх національних сил. Методологічно мусимо відріжняти і відмежовувати справу самостійності українських земель в межах ССР з погляду розвитку міжнародних відносин та становище українства по цім боці совітського кордону, в краю і на еміграції, навіть припускаючи, що всі українці незалежно від того, де вони перебувають, працюють для визволення України з московського ярма, хоч в дійсності цього, на превеликий жаль, нема. Але коли це було б навіть так, то й в такі разі мі-  
родайною в посужуванні тої чи іншої події світового політичного життя повинна бути лише стисло справа самостійності Великої України. На жаль, поодинокі українські угруповання та особи, що відграють деяку роль в українськім національно-політичнім житті, це часом забувають і ширять пессимізм і зневір'я лише тому, що їх групове чи лише особисте становище погіршилось, намагаючись виправдати цим і власну нечинність.

Для пессимізму не маємо властиво причин. Коли европейська преса про Україну тепер пише значно менше, ніж кільки місяців чи лише тижнів тому, а часом і взагалі мовчить, то це ще зовсім не визначає, що українська справа зробилася менш актуальною. Преса західних великорізкав природне оминає говорити про

найбільшішу і найбезпечнішу справу їх евентуальної союзниці. Преса ж національних держав не має ніякої причини улекшувати заключення потрійного пакту, ставлячи на порядок денний справу поділу ССРР на його складові національні частини. Ідеальним розв'язанням питання самостійної України уважаємо, розуміється, відбудову української державності не наслідком европейської війни, а наслідком скоординованої акції великороджав проти Московщини. Але найгіршим політичним станом Європи для нас був-би не конфлікт по-між великороджавами, який може мати ріжні наслідки в залежності від напрямку та остаточного висліду його розвитку, а їх нечинна згода, що полишає вільну руку Московщині в межах ССРР і в Європі.

Коли наявність ССРР є нестерпною для нормального господарського і політичного розвитку Європи, а перед усім осередньої Європи, то притягнення Московщини до «фронту миру держав» звертає його без сумніву у фронт війни. Небагато є виглядів на те, що пакт між західними великороджавами та Московщиною не буде заключено. Але можна мати оправдані надії, що він лишиться нечинним. Прикладом цього може бути франко-московський пакт, який не міг перешкодити ані визнанню Іспанії Францією, ані ізоляції Московщини протягом кількох місяців, ані ліквідації ЧСР, якої самостійної держави. Чинність франко-московського пакту зменшувала спаді в деякій мірі та обставина, що союз Франції з Великобританією стояв почасти на перешкоді до франко-московського політичного і мілітарного співробітництва, але в деяких випадках він і збільшував значіння його, бо вплив Парижу на Лондон все був більший, ніж навідворот. У всякім разі англійський чинник помірковання на французьку політику тепер зникає. Париж і Лондон мають, як що пакт таки буде заключено, рахуватися з впливами Москви, але вони будуть примушені дуже числитися з Польщею та Румунією, які, будучи союзницями західних великороджав, фактично союзницями Московщини бути не можуть з огляду на небезпеку з боку червоної армії. Яким чином зможе Московщина здійснити свої союзницькі зобов'язання, не порушуючи меж держав, що відокремлюють її від Німеччини, лишається властиво загадкою, навіть при примусовій «гарантії» балтійських держав, які буде зазначено чи ні в тексті майбутнього пакту.

Зрештою величимо оцінку цього пакту такому безсторонньому спостерігачеві, як відомий наш приятель Жан Мартен, який пише в «Журнал де Женев» з 25 червня між іншим наступне: «Пересправи розпочаті прилюдно з Москвою ослаблюють з морального погляду становище західних великороджав. Як можна говорити про лігу для оборони волі, коли її ставиться під егіду серпа і молота? Другим чинником їх ослаблення є недовір'я Польщі і Румунії до безінтересованості Совітів. Третім злим наслідком цих пересправ є дуже велика резерва Югославії і Болгарії до Парижу і Лондону з причини евентуального включення

більшевицької Росії до армії «держав миру». Нарешті і перед усім ця нерозважна дипломатична акція має жалюгідні наслідки на Далекім Сході. Найбільшою небезпекою для Західної Європи є провадити в разі загального конфлікту воєнні операції одночасно в Європі і в Азії. Численні ознаки вказують на те, що Японія не завагається прилучитися цілком до «оси» Рим-Берлін. Не можна ніколи забувати, що для Японії справжнім противником є не Китай, а Росія. Токіо відповідає на пересправи в Москві Тіентсіном і Сватовом. Воно остерігає цим способом Англію перед надто тісним союзом з ССР. Отже спроби придбати приязнь Сталіна виявляються з кожного погляду тяжкою помилкою з боку демократичних держав»...

Наводимо тут погляд поважного женевського що-денника, як найбільш типовий і безсторонній, хоч подібних поглядів не бракує і в самій французькій та британській пресі. Вони вказують на те, що можність звороту західних великорідженів з нерозважного і небезпечної шляху зближення з Московчиною не є цілком виключеною. Але тим часом мусимо числитися з фактом цього зближення, межи якого не зазначено. Оскільки чотири європейські великоріджені полишаються поділеними на два ворожі табори, з погляду поневолених націй ССР краще, щоб Московчина була злучена союзом з західними великорідженівами, ніж полишалась в стані перечекати евентуальну війну в Європі невтруальню, вдержуючи незужитими свої мілітарні сили. Навіть коли б великоріджені по такій війні і мали в країні випадку ще досить сили, щоб спротивитися більшевизації Європи, то і в цім випадку влада Московчини над чужими націями ССР лишалась-би ще на довгі роки непорушною. Чи робить навіть найтісніший союз Московчини з західними великорідженівами її участі в евентуальній європейській війні сбов'язковою, питання більш ніж, сумнівне. Не підлягає ніякому сумніву лише, що цей союз небезпеку війни дуже поважно збільшує. Оскільки він збільшує справді зв'язок по-між Московчиною та західними великорідженівами, тим часом устійніти досить тяжко; дотеперішні пересправи в Москві спричинили їм у всякім разі багато понижень і викликали тим самим зрозуміле подражнення. Отже з цього боку приготовання до союзу між демократіями та московською олігархією під дубрами авспіціями не відбуваються. Але вони у всякім разі збільшують поважно ворожість по-між Московчиною та великорідженівами сусідками її як на заході, так і на Далекім Сході.

Найбільшою перешкодою до заключення франко-англо-московського пакту мали б ніби бути балтійські держави. Чи так воно є в дійсності, питання розуміється інше. Але варта уваги і московська аргументація проти цих держав, яка свідчить виразно про те, що Кремль становить ці держави вже наперед на рівень поневолених націй в межах ССР. «Правда» з 13. червня писала про цій справі між іншими наступне — балтійські народи треба про-

тиставили їх міністрам — «Народи Естонії, Латвії та Фінляндії зацікавлені тим, щоб помирні держави подали їм допомогу в разі безпосереднього чи посереднього нападу. Можливо, що міністри недооцінюють загрози з боку напасників. З подібною недооцінкою мали ми до діла у відношенні до Румунії і Польщі, де-які представники яких опіралися, як гарантіям з боку Сovieцького Союзу, так і заключенню пакта взаємної допомоги по-між Англією, Францією і СССР. Але обставини допровадили потім до того, що їх спротив було припинено. Не виключено, що так буде й у відношенні до де-яких представників балтійських держав. Поступовання цих держав можна з'ясувати впливами зовні...» Далі автор пояснюється на п. Керіліса з «Епоки», себ-то властиво на себе самого, який говорить: «Коли балтійські держави цих гарантій собі не бажають, то це значить, що ми маємо більше причин для занепокоєння. Вони не можуть боронитися самі, а коли вони твердять це, то це значить, що їх втягнено в сферу німецьких впливів. Сovieцький Союз хоче противитися цьому, і ми повинні робити те-ж саме...» Отже Москва знає «краще», чого хочуть балтійські народи, ніж їх власні міністри — як колись харьківський Москвою наставлений «український уряд» знав колись «краще», ніж національний уряд в Київі, чого хотів український народ. УССР має право відокремитися від СССР, але «вона не може боронитися сама проти фашистівських держав, а коли вона твердить це, то це значить, що її втягнено в сферу німецьких впливів, яким треба противитися...» московською окупацією України. Отже чим властиво ріжниться аргументація «Епоки» від аргументації «Правди», і чим ріжниться становище Московщини супроти балтійських держав від її становища супроти України? Чи ріжниться поважно становище Москви супроти балтійських держав від її становища супроти Румунії та Польщі, мусимо звичайно поспішити знати «де-яким представникам» цих держав, зміну поглядів яких «Правда» уважає взірцем і для балтійських міністрів. Але за три тижні приблизно, що минули від написання дотичної статі, вони не лише з цього взірця не скористали і своїх поглядів не змінили, але навпаки кількома наворотами протестували проти московських зазіхань на самостійність їх держав, що двадцять років тому визволилися з московського ярма, але його ще не забули.

Тим часом на Далекім Сході зайшли повище згадані події, що в залежності від обставин можуть або ударемнити фактично потрійний союз, або скріпити його і зробити цілком реальним мілітарним чинником. А саме, це буде залежати від того, який конфлікт уважатимуть західні великорідженави пильнішим, європейський чи далеко-східній, і який з них уважатимуть потрібним полагодити в першу чергу, в разі крайньої потреби збройно. Що союз західних великорідженав з Московчиною, як що він таки станеться й охопить і Азію, може сприяти на Далекім Сході утвореню умов сприятливих для виникнення війни, — не підлягає найменшому сумніву. З цього погляду вимагає московський уряд

від своїх майбутніх союзниць цілком слушно гарантії совітських кордонів на Далекім Сході, де він фактично провадить війну в Китаї та на манджурськім кордоні від двох років; тоді як на заході він може завдяки англо-французьким гарантіям для Польщі і Румунії вибирати вільно час і спосесби збройного наступу московського імперіалізму на Європу. Урятувати мир в Європі і на Далекім Сході може саме небезпечна для західних держав перспектива провадити війну одночасно і тут і там, на яку вказує зрештою і преса напрямку «Журнал де Женев».

Не є, очевидно, ніяким випадком, що, затягаючи пересправи в Москві, уряджує московський уряд справжні повітряні бої на монгольсько-манджурськім кордоні і намагається втягнути Великобританію та Францію перед усім в війну в Китаї, бо на цім терені, віддаленім найбільше від України, Кавказу та інших найнебезпечніших осередків національної боротьби в межах СССР, має Московщина ще де-яку можність провадити війну одверто і безпосереднє. Поки ж Японія загрожує східні кордони СССР, не може московський уряд рушитися в Європі навіть при найсприятливішій для нього ситуації, себ-то при війні між великодержавами, в якій він самий безпосередньою участі не братиме. Чи пощастить московській олігархії втягнути західні великодержави до війни проти Японії, будемо счевидно незабаром бачити, бо сталий зріст політичного напруження в Європі і на Далекім Сході надто довго тривати не можна. Коли їй це пощастиТЬ, то це буде у всякім разі реваншем за поразку в іспанській війні, до якої втягнути західніх держав Москві не пощастило.

Чим більш напруженим roeиться ситуація в Європі і цілім світі, тим тяжча відповідальність лягає на провід український та інших поневолених націй, тим більше, що де-які промосковські політичні кола намагаються довести, що українці змінили під впливом останніх подій своє становище супроти Московщини. Отже, завданням представників поневолених націй ССР з Україною на чолі є при кождій нагоді зазначувати в найрішучішій спосіб, що Московщина як була, так і лишається відвічним ворогом цих націй цілком не залежно від її відносин до тої чи іншої з великодержав. Ніколи ще не виявилося так виразно, як в часі теперішніх пересправ в Москві, що двадцятилітня уперта боротьба поневолених націй проти Московщини позбавила її можності грати поважнішу політичну чи мілітарну роль в Європі чи Азії.

Представники поневолених націй мусчати не можуть, цілком не залежно від того, чи хочуть їх слухати, ті, яким тепер правду знати належиться більш ніж колись, чи ні. Слово їх тепер є чином. Маємо дбати не про дрібні політичні «успіхи», а про остаточну перемогу, до якої провадять і «поразки» Мазепи та Петлюри. Справжньою поразкою справи є лише нечинність, і її мусимо уникнути за кожну ціну.

М. Данько

# З А В Д А Н Н Я УКРАЇНСЬКОЇ ЕКОНОМІЧНОЇ НАУКИ НА ЕМІГРАЦІЇ

Треба час-од-часу робити перегляд того, що зроблено, і того, що належить зробити. Ця засада обов'язує скрізь, в кожній праці. Особливе значення вона має в праці еміграції, яка по самому характеру своєму має і свої окреслені завдання, і той контингент людей, що на цього покладено ті завдання виконувати. Але не тільки ці загального порядку міркування спонукали мене, щоб виступити на сторінках емігрантської преси з цим рефератом. В змісті самих завдань української економічної науки зайдли на протязі останнього часу певні зміни. І на ці зміни я хочу звернути увагу українських економічних кол.

\* \* \*

Вихожу з тієї преміси, що праця українського науковця, в даному випадку економиста-емігранта, повинна бути підпорядкована тій найвищій цілі, яка складає зміст української еміграції. Ціль цю можна схарактеризувати дуже коротко і дуже виразно — боротьба за українську державність. Українська економічна наука не може дозволити собі на люксус — займатися науковою для науки. Надто обмежене коло українських вчених, що мають змогу науково працювати, і надто обмежені матеріальні засоби, якими розпоряджають українські емігрантські інституції й організації.

Отже таким способом окреслюється об'єкт дослідження української економічної науки. Об'єкт цей — українська економіка, стислише економіка совітської України. Цим самим я не виключаю, розуміється, зацікавленість українських економістів проблемами чисто теоретичними або проблемами економіки інших країн. Перш за все чисто теоретичні проблеми можуть мати зв'язок з українською економікою, з тими проблемами, які доводиться розв'язувати, досліджуючи господарство України. Так само економічні явища, що ми їх можемо спостерігати в ріжких інших країнах, ріжні заходи економічної політики можуть бути об'єктом зацікавлення українського економиста. Дуже часто в цих явищах і в цих заходах він може знайти цікаві аналогії і необхідні приклади, які треба і можна використовувати на терені українському. Встановлю тут лише так зв. ісрархію цілів — і на перше місце в цій ісрархії ставлю дослідження української економіки. Підкреслю тут лише утілітарний, як що можна так висловитися, характер наукових праць українського економиста, спрямований на все те, що має той або інший зв'язок з українським народним господарством.

Окреме місце в нашій ісрархії цілів треба було б відвести для праці наших економістів на полі педагогічному, для виховання і підготовки нових українських економічних сил. Проте за відсутністю українських високих шкіл ця справа тепер не актуальна.

\* \* \*

Праця по дослідженням української економіки має в собі два аспекти, або дві фази. Пс-перше — це дослідження (і критика) того, що є, дослідження господарства совітської України в його ріжких проявах; по-друге, — це пакреслення того, що має бути, пакреслення тих заходів економічного характеру, які вважаємо доцільними і корисними запровадити в самостійній Українській Державі, виходячи з погляду інтересів українського народного господарства, як самодовілюючого цілого. Цей подвійний характер студій над українською економікою такими словами констатує передмова до тому I збірника «Сучасні проблеми економики України» видання Українського Наукового Інституту у Варшаві: «Ієрій Ги-

пуск студій Наукового Інституту в цьому напрямку складається з окремих розвідок, які, хоч ріжняться що-до своїх тем, проте мають спільний зміст та науково-дослідний зв'язок у тому, що трактують найважливіші проблеми економики сучасної української дійсності не тільки в аспекті критики та аналізи сучасного її економичного становища, але й під поглядом позитивного розв'язання трактованих проблем в нормальніх умовах господарчого життя України, як незалежного державного організму». Подібне твердження знаходимо і в передмові до другого тому цього-ж збірника: «З огляду на те, статті і даного збірника, як і збірника попереднього, поруч з констатуванням, аналізою і критикою сучасного стану річей, намагаються, оскільки це можливо в наших умовах та оскільки це не виходить за рамки об'єктивного наукового дослідження, давати позитивне розв'язання намічених проблем. Констатуючи суперечність економічних заходівsovітської влади з дійсними потребами народного господарства України, підкреслюючи неможливість для цієї влади розв'язати цілий ряд проблем, що їх ставить сучасна господарча дійсність, статті цього-ж збірника намічають і уgruntовують, у різних ділянках економічного життя України, ті заходи і способи господарчої політики, в широкому розумінні цього слова, які б відповідали інтересам України, як самодовільного організму».

Розуміється, в окремих працях чи розвідках, присвячених тій або іншій ділянці української економіки обидва ці завдання — дати нарис того, що є, і накреслити те, як повинно бути, подати опис певної галузі української економіки і вказати засади чи віхи для позитивного розв'язання окремих проблем української економіки, обидва ці завдання можуть бути і, дійсно, часто бувають пов'язані в одній студії. Проте методологічний характер праці над одним і другим завданням останні ріжкий, що доцільніше буде розглядати обидва ці завдання окремо.

Почну з першого завдання — дати описово-критичний нарис чи цілості господарки вsovітській Україні, чи окремих її галузів. На зборах Економічного Семінару Українського Наукового Інституту в Варшаві вже не раз говорилося про ті труднощі, які зустрічає кожний дослідувачsovітського господарчого життя, тут, за кордоном ССР. Труднощі ці можна звести до наступних головних моментів:

1. Н еп о в и о т а м а т е р і я л у , яким доводиться оперувати дослідникам; матеріал цей дуже тяжко приступний; неможливо користатися з урядових справоздань, архівних даних; гостро відчувається брак безпосереднього спостереження господарчих феноменів.

2. Т е н д е н ц і ї п і с т ь того матеріялу, який доходить до рук закордонного дослідувача;sovітська статистика, статті в газетах і журналах, промовиsovітських діячів — служать переважно цілям пропагандовим; дані подаються спеціально препаровані або завуальовані голосними фразами про досягнення большевицького режиму.

3. В і д е у тні с т ь , а б о д е ф е к т и вні с т ь об'єктивного мірила вартості , яке можна було б вживати; щоб порівнюватиsovітське господарство з господарством інших країнsovітський карбованець — величина у великій мірі загадкова, і лише дуже приблизно й умовно можна сізначити його дійсну вартість.

4. М і п л и в і с т ь , що характеризуєsovітську економіку і часті зміни і зигзагиsovітської економічної політики.

Ці обставини, дійсно, надзвичайно утруднюють працю дослідника, але не роблять її цілком неможливою. Перше за все не треба забувати про те значіння, яке має це дослідження.

Лише в умовах вільної наукової думки і вільного друкованого слова можна встановити якщо не цілком, у всіх деталях, правдивий, то принай-

мії правдоюдібний образ того, що відбувається на теренах колишньої Росії. Лише в цих умовах можна дати об'єктивну оцінку всім заходам економичної політики советів. І спеціально для української науки лише в цих умовах можна дати об'єктивний критерій більшевицької економичної політики, виходячи з інтересів України й українського народного господарства.

І якби не були великі ці труднощі, їх все-ж таки можна перемогти. Доказом тому дев'ятилітня праця Економічного Відділу Українського Наукового Інституту, що видав вже 11 праць, присвячених економіці советської України, і Економічного Семінару, який відбув вже 86 засідань.

Проте ця перемога не легко доється. Вимагає вона спеціального підходу для явищ советської дійсності, спеціальних методів дослідження. На цих підходах і методах хочу я коротко зупинитися. Перше за все дослідження советської економіки вимагає б е з п е р и о д и в праці. Господарче, й не тільки господарче, життя советів остатільки відрізняється від того життя, до якого ми звикли, советська преса, журнали, література остатільки не подібні до того, з чим ми привычалися мати діло, що дослідник, який хоче опанувати об'єкт дослідження, мусить привычайтися й до способу висловлення, і до методу обговорювання феноменів в советській господарчій і по-пітничій пресі. І повинен він слідкувати за розвитком господарчого життя цілій час, спостерігаючи його окремі фази, відзначуючи окремі моменти еволюції в цьому житті. Безперервність дослідження уможливлює йому порівняння окремих явищ в часі, порівняння, що може до певної міри заступити йому інші порівняння, напр., з іншими країнами; це порівняння дасть йому можливість зробити оцінку певному явищеві, спостерегти прогрес або занепад окремих галузів советської економіки. І певні осягнення, про які голосять більшевики, в світлі цих порівняльних на протязі певного ряду літ даних, представлени будуть в цілому іншому світлі.

Уважне слідкування за советською пресою дозволяє викрити ті недотягнення советської економичної політики, яке захоплюють в оптимістичних і бравурних фразах советської публіцистики. Навожу приклад. Позики в ССР проходять з великим успіхом — так говорить советська преса, описуючи той ентузіазм, з яким буцім-то громадяне советського союзу підписуються і сплачують позики. Правда, остаточних результатів що-до реалізації позик більшевики не друкують. Позика 1932 р. (четвертого завершального року періоду п'ятилітки) мала дати 3.200 млн. крб. Між тим, дала вона усього 2.766 млн. крб. — недобор випусків до 500 млн. крб. Про цей факт довідалися ми з статті «Економической Жизни», присвяченій вже наступній, р. 1933, позиції, в контексті, що ніби-то промовляв за надзвичайні успіхи попередніх позик: «Зростає грошевих прибутків населення, цвидзе піднесення матеріального рівня трудящихся, нарешті успіх реалізації попередніх позик з 828 млн. крб. по 3-їй позиції індустриалізації (перший рік п'ятилітки) до 2.766 млн. крб. позики 4-го завершального року...»

Відсутність і тенденційності безпосередніх даних примушує дослідника звертати свою увагу на дані д р у г о р я д н і і на підставі їх робити ширші висновки.

Наводимо приклади. Розміри урожаю і збору дзернових хлібів, що показується в офіційній статистиці, збільшуються з року на рік. Між тим, коли ми прослідкуємо за даними про засів полей по п'ятилітніх зведеннях Комісаріату земельних справ, що в свій час публікуються в пресі, то сконстатуємо, що в певному році якийсь досить великий відсоток (иноді до 50 відс.) засівів припадає на засіві спізнені. З цих засівів ледви що щось було зібрано: отже до цифри урожаю, яка подається в советській статистиці, і яка одержується чисто механічним шляхом, — помноженням кількості засіяних (незалежно від часу засіву) гектарів на пересічну врожайність одного гектара, треба підходити з великим застереженням і внести перше за все поправку на врожай, що загинув в наслідок спізненого засіву.

Ще один приклад, на цей раз в галузі важкої промисловості. Випуск металу по цілому СССР дає в р. 1934 зріст, порівнюючи з р. 1913, для чавуна 247,4 відс., для сталі 226,0 відс. Успіх, принаймні кількісний, здається, безсумнівний. Але звернемо увагу на взаємовідношення випуску чавуна і сталі. Ми побачимо, що в СССР чавуну виробляється більше, ніж сталі, між тим як в західно-європейських країнах випуск сталі на 25-30 відс. більше випуску чавуну. А цей факт дуже характеристичний для цілого стану важкої металургії в ССР. Він свідчить про те, що організація виробництва поставлена зле — не використовуються відпадки продукції (шмелльць), залишний лом і т. п., все те, що в країнах Західної Європи йде в продукцію і дас оту надважкі випуска стали.

Не треба, однаке, думати, що до всіх фактів господарчої дійсностіsovітів треба підходити ось з таким критерієм — недовір'я, перевірки, відшукування схованих тенденцій. Де-які факти, де-які моменти з господарчої політики ми знаємо з господарчої літературиsovітської, і ці факти можуть у нас не викликати сумніву щодо їх правдивості. Натомісъ значення розгляду і оцінки іх з погляду інтересів українського народного господарства може бути дуже велике. Інший підхід, інший критерій — і те, що большевики вважають за доцільне і корисне, з нашого погляду видаватиметься недоцільним і шкідливим.

Большевицька влада розглядає ССР, як єдиний господарчий організм. Господарчі плани накреслюються, беручи за вихідний пункт інтереси цілого союзу. А ці інтереси дуже часто протирічать інтересам складових частин союзу. Виявлення цих фактів і цих тенденцій большевицької господарчої політики можливо лише в умовах еміграційних, в умовах, які уможливлюють критичний і об'єктивний підхід доsovітської господарчої дійсності. Так, наприклад, проф. В. Садовський в своїй розвідці «П'ятилітка й народно-господарчі інтереси України» (1) доводить, що індустріалізаційні плани першої п'ятилітки йдуть всупереч з народно-господарчими інтересами України, що в планах розбудови всесоюзної промисловості перемогла схема російського економічного націоналізму.

Так само проф. В. Іваніс в статті «Донбас і Урало-Кузнецький басейн за часів першої і другої п'ятиліткі» (2) стверджує тезу, що розбудова Кузнецького вугільного басейну в Сибіру ітворення могутнього індустриального центру на Уралі відбувається конітом запедбання українського Донецького басейну.

Зрештою, в кожній розвідці і кожній монографії, що виходять з-під пера українських економістів на еміграції, ми знайдемо це констатування невідповідності заходівsovітської господарчої політики зрозумілими і природніми інтересами українського народного господарства.

Вже саме це констатування має величезне значення, додаючи аргументи економічного порядку до всіх інших аргументів в нашій боротьбі за визволення, і підводячи раціональну базу під іраціональні змагання українського народу за державну незалежність. Крім того, всі ці досліди мають велике методологічне значення. Українська економічна думка, раз спрямована на охоплення і розгляд України, як самоцільного об'єкту дослідження, триває в цьому напрямі й падалі. А між тим, вsovітській Україні вже не з'являються праці, що розглядали б українське народне господарство під таким аспектом. Панує там необмежено загально-союзний аспект. Явища українського порядку все тяжче виділити з явищ загально-союзних. І завдання української економічної науки твердо і невпинно підтримувати цю традицію — розглядати і аналізувати українське народне господарство, як самодовлійне ціле, намагаючися виділити українські економічні феномени з феноменів загально-союзних.

1) «Сучасні проблеми Економіки України», т. I.

2) «Сучасні проблеми Економіки України», т. II

Українським економічним працям іноді закидають кон'юнктуральність, себ-то що вони пристосовані тільки до певного обмеженого відтинку часу, який по упливу його зміст їх втрачає свою актуальність. Правда, наприклад, праці історичні взагалі присвячені справам неактуальним, з погляду моменту сьогодняшнього. Проте, я вже говорив, що мінливість господарчих явищ в совітах становить один із моментів, що дослідження утруднюють. Але чекати стабілізації господарчих відносин не доводиться, просто тому, що на наше глибоке переконання такої стабілізації там ніколи не наступить. Треба досліджувати господарство совітської України в кожному моменті і безперервно, — це я вже доводив раніше. І не можна обмежуватися лише принагідними рефератами й навіть розвідками чи статтями. Дослідження монографичне має значіння і з погляду методу, який у цілій широті може виявитися лише в більшому дослідженні. В монографичному дослідженні узглядняється й історичний підхід до господарчих явищ, знаходить повний вияв критика цілого напрямку господарчої політики ССРР. Факти можуть бути застарілими. Але факти — це в більшості випадків лише ілюстрація основного матеріялу.

Можна почути й інші закиди на адресу українських емігрантських економістів. Закид в тенденційності, в змаганні все совітське представити в чорному світлі, в спеціальному підборі фактів і т. п. На цей закид треба відповісти так. Має всі права людської логики презумція, з якої ми виходимо: коли большевики не доводять до загального відома усіх даних про економічне життя в совітах, то це значить, що не все там, принаймні під оглядом господарським, гаразд. Отже — хай в статистичних річниках публікуються всі дані, по яких можна мати уяву про ріжні галузі економічного життя; хай допущена буде в совітах свобода слова і свобода критики розпоряджень большевицької влади: хай закордонних мандрівників пускають у всі закутки совітського союзу без спеціальних проводів, хай громадяни совітського союзу мають змогу вільно виїздити закордон, і вільно оповідати про умови совітського життя. Тоді й наш підхід до дослідження совітської економіки зміниться. Ми не будемо дошукуватися суперечностей і брехні в офіційних заявах совітських керівників і не будемо узагальнювати другорядні факти і робити з них далекі висновки. Ми тоді будемо досліджувати совітську економіку, як досліджуємо економіку кожної іншої країни. А до того часу ми певні, що знаходимся біжче правди, коли намагаємося такими способами розкрити й уявити собі господарчу дійсність совітів.

є. Гловінський  
(Кінець буде).

---

## СВЯТО ВІДКРИТТЯ МУЗЕЮ ВІЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ У ВЛАСНОМУ УКРАЇНСЬКОМУ ДОМІ

*(Лист із Праги)*

---

В четвер 29. VI. 1939 відбулося в Празі велике своїм значінням урочисте свято відкриття Музею Візвольної Боротьби України у гласному Українському Домі, в Празі (Нусле II, Горімірова вул. ч. 6).

По відкритті свята проф. А. І. Яковлів, голова Т-ва, подав доповідь «Український Дім у Празі». Дім куплено в березні 1938 за 230 тисяч корон. Дім має партер і два поверхи; ремонт та пристосування коштували по-над 60 тисяч кор.; інвертар 13 тисяч корон. На домі мається гіпотека, що сплачується з погашенням боргу. Дім куплено на звичайно вчасно, бо через девальвацію чеської валюти, ціни на нерухомості в Празі дуже піднялися.

Слідуючу доповідь — «Історія Т-ва Музей В. Б. У.» подав заступник голови Т-ва проф. Ст. Сірополко. Думка про заснування Т-вом власного

дому для Музею була подана самими учасниками визвольної боротьби України полоненими з таборів, які в 1925 р. звернулися до українських професорів з пропозицією переслати до Праги ті пам'ятки боротьби, які у них були набірані. Первім головою Т-ва був проф. акад. І. Горбачевський, якого від квітня 1935 року заступив проф. акад. Степан Смаль-Стоцький, а по смерті його — проф. А. Яковлів. Директором Музею з самого початку заснування його і по нинішній день є проф. Дм. Антонович, а поміщиком його д-р С. Наріжний.

В перші часи по відкритті Музей містився в помешканні, що дало йому Міністерство закордонних справ ЧСР. Але з часом, з непевності, щоб не спіткала Музей та сама доля, що й інший український Музей і щоб Міністерство не перебрало його до своїх рук, Музей В. Б. У. став на самостійний ґрунт і найняв собі окреме помешкання на Жижкові, на Карловій вул., що уможлив зробити своїми величими жертвами на найом помешкання п. Каленик Лисюк, американський українець. З огляду на масовий приплив для музею як експонантів, так і грошевих пожертв, скарбник музею Є. Вировий в році 1932 вініс пропозицію про започаткування планомірної збіркової акції на збудування власного дому під Музей. Акцію було поведено у всеукраїнському маштабі й вона набрала всенаціонального характеру. Збірку переводилося лише серед українців, і в ній нема ніяких крім українських грошей. Найбільшу пожертву на збудування Українського Дому під Музей було дано п. Яковом Макогоном.

Т-во має 130 членів, в тому числі було 3 почесних — Горбачевський, Лисюк та бл. пам. Ст. Смаль-Стоцький. На прикінці доповіді промовещ згадав усіх померлих членів Т-ва, й присутні вшанували їх пам'ять встановленням і хвилиною мовчання.

Третю доповідь «Музей Визвольної Боротьби України» було подано проф. Дмитром Антоновичем, директором музею. Музей має 4 відділи: Дипломатичний, Військовий, Еміграційний та Загальний. Перший та другий відділи нині вже не поповнюються. Лише за останній час військовий відділ, через події на Карпатській Україні, знову оживився. Еміграційний відділ найбільш розростається. Відділ періодики розрісся до 2000 назв часописів, які зібрано в музеї з усіх частин світу. Збірка еміграційної періодики унікальна. Відвідувачі користуються пресою тільки в музеї, на дім експонатів не видається. Кількість відвідин зростає, поступлення книжок і періодичної преси до музею все збільшується. Всі збірки припливають до музею безплатно; купленого в музеї нічого не має.

По закінченні доповідей було зачитано резолюції Зборів з висловом подяки усім жертвоводцям, які своїми щедрими пожертвами привели до створення великої презентаційної інституції української справи на еміграції. Було висловлено також подяку безкорисній відданій праці директора музею проф. Антоновича та його поміщника д-ра С. Наріжного, а також і управителеві Дому проф. Б. Мартосові.

На цьому свято відкриття закінчилося; після того присутні на святі, при поясненнях директора музею проф. Д. Антоновича, обійшли усі помешкання й обдивилися усі виложених експонатів.

Українське громадянство у великій кількості відвідало це урочисте свято; найбільша залия музею не могла вмістити прибувших і вони мусили стояти на сходах.

На свято надійшло багато привітань звідусіль і було того дня складено поважну суму пожертвами.

На прикінці додамо, що Музей потрібує від українського громадянства постійної підтримки на погашення гіпотеки, на утримання дому та на оплату праці техничного персоналу. Хай би кожний наш громадянин ухвалив собі хоч раз на рік хоч невелику суму висилати до Праги на утримання музею. Тоді існування музею було б цілком забезпечене.

Надсилати пожертві треба на адресу: *Ukrajinské Museum, Praha-Nusle II, Hougumirova 6, Czechy.*

**З. Мірна**

# С В О І М Ш Л Я Х О М

(НАРИС УКРАЇНСЬКОЇ СУЧASNОСТИ)

(Продовження)

Мистецтво мусіло йти в сліди матеріалістичному світогляду, щоби не вмерти. Сінema стало комерцією, яка має міліардові обороти. Література давно вже кинулася в екзотику (Кіплінг, Сомерсет Мауфам, Франсіс де Круасе і ин.). Війна викликала певні почуття в одміну від стагнації. Ціле двадцятиліття література всіма мовами писала про війну—одні реалістично («На заході без перемін» Ремарка), другі з містикою («Дерев'яні хрести» Доржелеса), треті з погляду геройства, жертви, пацифізму. Але, як забракло вже інтересу, — був вичерпаний, — на розпутьті знову стали або чекати нової війни, або навпаки лякатися її ( пацифісти).

Зрозуміло, що в такій атмосфері молоде покоління опиниться іш більше безрадним і невеселим, ніж попереднє, воєнне покоління.

Томас Манн у своєму «Попередженню Европі» (NRF. Paris 1937), пишучи про молодь каже:

«Молодь ігнорує культуру у розумінню найбільш високому, найбіль глибокому. Вона ігнорує працю над собою. Вона нічого не знає про індивідуальну відповідальність...»

і тому , зрозуміло, не зможе спротивитися стримати бішений гіл сучасного сьогодня до прірви.

Ми могли б наводити далі і далі думки ріжких видатних людей і подавати приклади з дійсного життя, що доводили б про безумовну перевагу матеріалістичного світогляду в Европі. Але на то шкода місяця і часу. Кожний, хто вдумається в те, що твориться навколо нього, іншого висновку не зробить. Такий настав світ. Такі його шляхи.

\* \* \*

Цей занепад духовності в Европі тягне за собою ще одну характерну рису, що позначає європейське життя ХХ-го віку. Це є занепад основ, на яких збудована суспільне й політичне життя, взаємні держави і індивідуума, їхні права і обов'язки, що регулюють чиність їхню і функції. Кризи внутрішні, так звана ідеологічна боротьба, виказывають лише протиенство інтересів, протиенство інтерпретацій способів досягнення цих інтересів, вигод, протиенство систем і методів. І падає найголовніша основа держави й цивілізації — авторитет влади.

У книжці цитованого нами Гульельмо Фереро, виданої до появі Мусоліні та Гітлера, читаємо:

«Европа вже не вірить в один загальноприйнятий принцип влади. Вона собі ясно не уявляє, в який спосіб вона може й повинна собою управлюти. Загрузивши глибоко в непевність, вона легко піддається спокусі революційної примарі і втягненню у бурхливі авантюри. Світова війна полішила за собою руїни, але, як мало значить та руїна в порівнянню із зруйнуванням всіх принципів влади» (Г. Фереро. «Загибель античної цивілізації»).

А цей принцип авторитету влади

«є краєугольним камінем всякої цивілізації, бо коли політична система розпадається в анархію, то й цивілізація, в свою чергу, швидко розпадається, — пише згаданий автор далі.

Війна 1914-1919 років ще більше підрізала коріння європейської цивілізації, але не вона була причиною упадку Європи.

«Я повторюю, — каже Томас Манн, — що упадок європейської цивілізації не є наслідком війни, яка його тільки прискорила і зробила очевиднішим» («Попередження Європі»).

І отої повоєнний паціфізм, що, як туман, покрив був увесь світ, — на короткий час замаскував дійсну картину істотної кризи європейської цивілізації. Але як з роками той туман почав розсюватися, то знову ще чіткіше, в тисячі разів ясніше, проявилися усі смертельні рани Європи. Бергенсон, Пруст, Жак де Бенвіль, Морас не перемогли усталеного порядку речей, хоч і захопили багатьох відважних особистостей. Не вдалося їм перемогти ту течію, по якій побідно пливли Андре Жід, Мальро, Ставіські, масонерія та Комінтерн. Навіть Голова католицької церкви Папа Пій XI, хоронитель принципів моралі й духовних вартостей, і той мусів видати енциклікі про відношення до соціалізму. Одно слово, не ламали, а пристосовувалися.

І цілком зрозуміла уся енергія її героїзм вождів Італії та Німеччини врятувати свої народи від тої язви — кризи упадку, і ті системи правління, що вони ввели в своїх країнах, ті принципи, для Західної Європи, нової, але для світу старої, як і самий світ, моралі індивідуальної й державної, ті методи відродження інституту родини, радикальне лікування проти стерильності фізичної й духовної, а головно стремління відновити й переродити принцип авторитету влади, — це все є пічим іншим, як протианкюю проти упадку, як елексырем молодості, влитим, як живий сік, у коріння дерева, що почало трухнути в середині і загрожує завалитися при першому сильнішому подихові вітра.

Микола Ковалський  
(Далі буде)

# ХРОНІКА

## З ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ

### З життя Музею Визвольної Боротьби України в Празі

— Преса бачванських українців в Музеї Визвольної Боротьби України. Бачванські українці, що вже друге сторічча живуть серед чужинецького оточення далеко від рідного краю, але все зберігають свою українську національність, на протязі останніх двох десятків років оживили свою літературну продукцію і всі свої видання завжди посилають до Музею Визвольної Боротьби України в Празі. З періодичних видань вони посилають до Музею: 1) «Рідне Слово», що виходить у Руськім Керестурі два рази на місяць з 1933 року літературною українською мовою; 2) тижневик «Руски Новини за Русинох у Югославії», що виходить там-же з 1923 року місцевим говором; 3) «Руски календар за югословянських Русинох», який виходить що року. Музей отримав ці календарі за р. р. 1922-1926 і 1928-1937; 4) паренті Музей отримує час. «Наша загадка — часопис за руских діяців», що виходить в Р. Керестурі з 1937 року. Коли після трагедії на Карпатській Україні багато українців опинилося в Югославії, то бачванські земляки виявили надзвичайну гостинність і дуже тепло привітали і циро гостили змушених втікачів з Карпатської України. Тепер там гостить відомий український артист-графік Микола Бутович, що теж мусів виїхати з Хусту. Він зробив багато портретів акварелями і заповнив цілий альбом рисунками, що мають не тільки артистичну, але й етнографичну вартість.

— Збірка матеріалів з останніх подій на Карпатській Україні. Збірка матеріалів з останніх історичних подій на Карпатській Україні в Музеї Визвольної Боротьби України в Празі зі початку травня с. р. збагатилася кількома цінними дарами: співробітники канцелярії влади Карпатської України в в Празі, після закриття канцелярії, здепонували в Музеї частину архівів, а також передали на сховання депозит відомий атлас-фоліант Гомана — видання 1716 року, — подарований урядові Карпатської України п. Юрієм Вейром; крім того, подарували Музеєві таблиці, що висічі на будові, де була канцелярія, і колекцію map Карпатської України, з яких деякі були спеціально виготовлені для віденської конференції. Редактор М. Гехтер подарував випуск збірки законів ЧСР з 11. I. 1939 з українським текстом закону. Полк. Д. Антончук подарував видання парламенту ЧСР чч. 1929, 133 і 1434 з проектами законів про автономію Словачької Країни і Карпатської України. П. К. Лисюк із Америки, подорож якого на Карпатську Україну так трагично закінчилася, прислав Музеєві колекцію знімків з фільму, що має представити поворт з Карпатської України після майданської окупації. Д-р С. Літов передав список лікарів-українців, що мусіли виїхати з Карпатської України і опинились в становищі зруйнованих збігців.

— Колекція портретів українських діячів. Музей Визвольної Боротьби України в Празі почав колекціонувати в окремій збірці — се-

рю портретів і фотографій українських діячів XIX і XX століть, а також сучасних. Колекція вже має 617 чисел і досить живою поповнюється. Тут збираються фотографії українців і українок, що визначилися на полях науки, мистецтва, літератури, громадської праці, військової діяльності то-що. В останні часи колекція поповнилася серією портретів молоді, що визначилася в спорти.

— Українські історичні герби. Н. М. Битинський винирцовав рисунки 21

історичних гербів України та окремих українських земель. Українська пресова служба гарно в кельирах видрукувала працю М. Битинського. Автор подарував авторський примірник цього видання до Музею Визвольної Боротьби України в Празі.

— Читальня музею Визвольної Боротьби України в Празі вже відкрита для бажаючих щопонеділка, середи й п'ятниці від 4 до 6 по пол. і що-неділі від 10 до 12 ранку.

## УКРАЇНСЬКЕ МИСТЕЦЬКЕ ТОВАРИСТВО В ШАЛЕТИ

18, rue Lavoisier, Vesines, Chalette

в суботу, 15 липня с. р., виставляє драму Б. Грінченка на 5 дій з часів Хмельниччини

## С Т Е П О В И Й Г I С Т Ъ

Части беруть: іванії А. Бакумова, Л. Гаряча, С. Омельченкова, Н. Чистосердова, А. Замна та інш.: Г. Безпосюк, І. Вертий, С. Давиденко, В. Григорян, М. Грушевський, А. Зубенко, В. Іщук, Г. Маслюк, О. Світличний, С. Свірчук, Козаки, челяль, народ. Хор під орудою Г. Безпосюка. Режисер Г. Маслюк. Адміністратор М. Сачок. Відповідальний розпорядчик — управа Громади.

По виставі — балль. Початок о год. 9 веч.

Вийшов з друку новий твір знаного нашого композитора  
**Юрія Пономаренка** на слова **Миколи Ковальського**

## С И М О Н О В И П Е Т Л Ю Р И

Соло для баса з акомпаніментом роялю. Ціна — 7 фр.

Набувати: в Бібліотеці ім. С. Петлюри — 41, Rue de La Tour d'Auvergne, Paris 9 та в Бюро Військового Т-ва: 248, Rue St-Jacques, Paris 5.

Кожна українська організація повинна мати у себе цей твір присвячений пам'яті Пана Головного Отамана С. Петлюри.

Редакція адміністрація та адреса для звичайної кореспонденції: «Le TRIDENT» 41, rue de La Tour d'Auvergne. Paris 9.  
Адреса для грошевих перегазів і рекомендованої кореспонденції: L. RUDICEV. 41, rue de La Tour d'Auvergne. Paris 9.

Редактор — С. Нечай  
Le Gérant : M-me Perdrizet

Imprimerie L. BERESNIAK. 12. Rue Lagrange. Paris (5).